

参考消息

新华通讯社编印 内部刊物·注意保存

1963年11月

11

星期一

第2122期

第一届新兴力量运动会隆重开幕

外电报道

开幕式内容丰富多采，观众兴高彩烈

【美联社雅加达10日电】第一届新兴力量运动会今天在这里的朋加诺运动场的主体运动场举行了内容丰富多采的开幕式。

苏加诺总统、内阁部长们、高级官员们、印尼共产党主席艾地以及印度尼西亚首都的著名人士同10万名欢乐的群众一起参加了开幕式。

中国副总理、中国体育运动委员会主任贺龙元帅出席了开幕式。他是专程来参加新兴力量运动会的。

参加开幕式的有东道国印度尼西亚体育代表团和42个外国代表团。

亚、非、拉美和欧洲的51个国家参加了第一届新兴力量运动会。这是在印度尼西亚第一次举行世界规模的体育集会。

【路透社雅加达10日电】苏加诺总统今天在这里可容纳0万观众的朋加诺运动场的主体运动场上宣布第一届新兴力量运动会开幕。

在丰富多彩的历时3小

时的开幕典礼上，旗手举着51个参加国的国旗列队绕场一周。

只有42个代表团参加了入场式，有9个国家的代表团没有到场。这9国是：阿尔及利亚、比利时、缅甸、玻利维亚、蒙古、尼日利亚、塞内加尔、捷克斯洛伐克和委内瑞拉。

印度尼西亚体育部长马

拉迪在讲话中对广大观众说，这9个代表团由于“交通困难”未能按期到达，但是预料他们可在今晚到达。

陆军和警察采取了严密的安全措施，但是没有听说发生什么事件，开幕式按计划进行，并没有发生什么意外。

苏加诺总统在观礼台上观看仪式的进行。

他几次站起来，向按着军乐队演奏的军乐的节拍经过看台的少女挥手。

在举着南斯拉夫国旗的旗手后面，只有一名南斯拉夫代表，这同中国、苏联、北越和北朝鲜的运动员、官员及文艺表演者组成的庞大的代表团形成鲜明的对照。

(下转第四版)

【美联社

东京10日电】

苏加诺总统在宣布为期12天的新兴力量运动会开幕时，

衣着鲜艳、喧嚷嚷嚷的广大人群发出了一阵欢呼声。

虽然广大观众——在这个运动场上，这是印度尼西亚人到场人数最多的一次——兴高采烈，但是观察家说，还比不上去年第四届亚洲运动会开幕式时观众所表现的热情。

苏加诺的致词使蔑视国际奥林匹克委员会的立场达到了顶点。

美联社妄图冲淡新运会热烈气氛

宣传观众“比不上”亚运会时所表现的热情，胡说观众对我代表团“反应冷淡”

开幕式的顺利进行确实把战斗气氛、简单朴素和印尼的文化传统同这次丰富多采的活动结合起来了。

总共2个国家838名运动员在下午顶着热带的骄阳列队行进。当运动员从苏加诺面前走过的时候，他们稍稍放低旗帜以示敬意。

非国际奥林匹克委员会的会员国（如共产党中国和北越）代表团很庞大，共产

党中国的代表团是仅次于印度尼西亚的一个大代表团。观众对它的反应很冷淡。

就观众的反应而论，墨西哥、苏联和北朝鲜最引人注目。

苏联人以他们所采取的方式赢得了观众的注意：一个小男孩和一个小女孩跑离他们的队伍，向苏加诺献花。

北朝鲜人所以引人注目是因为他们的身着传统的朝鲜服装的姑娘向苏加诺挥动手绢，这使得苏加诺不得不第三次站立起来。

西德和日本发表会谈公报表示要进一步加强联系

施罗德说他对于日本对中国情况的看法有特别兴趣，西德正研究对华贸易问题

【法新社东京9日电】在吕布克总统访日的最后一天，西德和日本今天发表了一项联合公报，概述了总统的访问情况和两国外长举行的一系列会谈的情形。

公报内容包括：一、日本和西德同意继续努力，使日本和欧洲共同体进行合作；二、两国将继续努力进一步密切经济、文化和学术上的联系；三、两国外长对国际上重大问题的意见完全一致。

同时，西德外长施罗德在记者招待会上说，西欧非常关心共产党中国今后的发展和它对苏俄的影响。

关于同赤色中国贸易问题，施罗德说，西德扩大同北京的贸易取决于后者在贸易互惠方面的能力。

【美联社东京9日电】（记者：罗德里克）西德外长施罗德星期六在记者招待会上说，西方特别是德意志联邦共和国在密切地注视中苏争端。

夏普在台同美蒋军事头目会谈

柯林斯在日本、南朝鲜活动后将去台湾

【中央社台北8日电】美国海军太平洋舰队总司令夏普上将夫妇将于9日结束两天访华的行程飞往香港，然后转到琉球和日本访问，四位随员将同行。

这位指挥世界上最强大的舰队总司令8日在台北和美军协防司令部及美军援华顾问团的官员举行了两次会谈，拜会了中国国防部长俞大维、参谋总长彭孟緬上

取了有关中国海军战力和装备的简报，对台湾海峡的最近情势，有了深刻的了解。

【中央社台北8日电】蒋总统和夫人，于本日下午在官邸以茶会款待来华访问的美国太平洋舰队总司令夏普上将夫妇。

中央社更正

公鉴：顷发28号夏普上将抵台第一段，明年年底以

【法新社雅加达10日电】今天黄昏在这里举行的第一届新兴力量运动会开幕式上的长达一小时的分列式上，身着深蓝色甲克和米黄色裤子的由347人组成的人民中国体育代表团，受到了5万观众的最热烈的鼓掌和欢呼。

中国代表团正步前进，他们在主席台前放慢了步伐，举起手来向印度尼西亚国家元首致意。

当中国代表团沿着运动场的砂砾跑道前进的时候，观众起立，挥舞着旗子，热烈的掌声在整个运动场上回响着。

人民中国是新运会的主要支持者之一。虽然中国代表团（其中有三分之一是妇女）中只有347人参加分列式，但是参加新运会的中国代表团——包括艺术家和官员在内——总共达640人。这是中国第一次派出一个全面的国家队（其中有一些它的第一流的运动员）参加国际运动会。

柬埔寨、北朝鲜、北越、巴基斯坦、墨西哥、日本和菲律宾等代表团也受到了挤满了运动场的观众的热烈欢呼。

虽然中国受到了最热烈的欢呼，但是吸引观众的是墨西哥代表队，墨西哥的女队员穿着五彩缤纷的披风。代表团包括一个交响乐团。

【法新社雅加达10日电】印度尼西亚总统苏加诺今天上午宣布在雅加达举行的第一届新兴力量运动会开幕，礼炮轰鸣，放出的彩色气球和鸽子飞向天空，大约5万多观众响起了震耳欲聋的掌声。

说在新运会上

最令人感兴趣的是中国运动员

【法新社雅加达8日电】在新运会（苏加诺总统在“体育方面的革命”）中，很少——如果有的话——世界纪录会被接近、赶上或打破。世界上公认的最优秀运动员都留在他们自己的国家内，等待着明年在东京举行的奥林匹克运动会。

可是新运会提供了一个异乎寻常的吸引人的东西——共产党中国。而它在体育方面的本领如何仍然是一大谜。几年来来自大陆的报道叙述中国人在体育方面取得了显著的进展。

【法新社巴黎9日电】人们有理由认为这次新兴力量运动会的结果将是平常的。这次活动中最令人感兴趣的是来自人民中国的运动员，人民中国好多年没有能够参加国际比赛了。中国派了最优秀的选手去雅加达。

大平谈中日贸易问题

【美联社东京8日电】

在星期四的会谈中，施罗德试探了日本对同共产党中国贸易的意图。

大平回答说，日本打算向中国提供比通常的延期付款更为有利的条件，并且说，它不打算在北京设立一个贸易机构。

【合众国际社东京8日电】大平在今天的会谈中对施罗德说，日本不想让共产党中国在日本设立一个贸易机构。

大平说，他认为，亚洲问题的关键将在于共产党中国将来的行动方针以及日本对它的反应。

柯林斯预定在视察了在

日本和美国管辖的冲绳的陆军设施后，从11月1日起对南朝鲜作为为期四天的访问，然后他将继续访问福摩萨、泰国和南越。

美第七舰队船只抵苏海港访问

【合众国际社东京10日电】

海军当局今天宣布，美国第七舰队海洋测量船“霍博思号”星期六到达苏联的西伯利亚纳霍德卡港口，为时四天的访问。

霍博思号是四年

这次访问是例行的回访，为的是回答俄国海洋测量船“巴里亚号”去年10月对旧金山的友好访问。

在“霍博思号”在纳霍德卡港口停留期间，它将公开让公众参观，并且船上

美时代杂志就我击落U-2飞机

承认我防空技术是足够有效的

【本刊讯】美《时代》杂志8日刊载一则消息，标题是《国民党中国U-2和生日》。摘要如下：

共产党中国的防空技术看来是足够有效的。去年他们击落一架国民党的U-2侦察机，这是美国在1960年卖给福摩萨两架中的一架。上星期，在蒋介石大元帅过了76岁生日的第二天，北京宣布它在大陆上空又击落了另一架U-2飞机。

香港·快报·发表短评：《哀台湾》

【本刊讯】香港《快

《纽约时报》评述我公安部4日公报

认为我歼灭了大量的蒋帮武装匪特

【本刊讯】《纽约时报》5日刊登了4日自香港为该报发的一则专电，摘要如下：

对共产党中国和北越沿海偷袭活动的中国国民党游击队员被俘或被击毙。

观察家们认为，中国共

西哈努克主張

由東、南越、老撾建立“中立区”

【法新社金边8日电】西哈努克今天在这里发表的一篇文章中建议南越和这个国家一起建立一个中立国家地区，其中还将包括老挝。

他在《民族主义者》周刊撰文，表示认为“社会主义阵营”会同意在国际保证下把南越中立化，并且会承认在西贡成立一个中立的联合政府，以换取“美国 and 南越军队脱离接触”。

【本刊讯】柬《民族主义者》周刊最近一期发表了诺罗敦·西哈努克亲王所撰写的一篇社论，题目是：《吴庭艳垮台以后》。摘要如下：

吴庭艳的统治“标志着越南历史上不光采的一个时期，而美国人对此负有极大的责任。

“我们尤其希望，看到两大阵营通过国际会议迅速达成协议，来使这个邻国中立化。诚然，由于我们的邻

国几乎整个地控制在共产党人的手里，我的确认为，这种中立化在我看来实际上是不可能的。不过我认为，社会主义阵营还是准备稍稍放松这种控制，采取有国际保证的中立化和承认一个中立的民族团结政府。反过来，社会主义阵营只要求从

南越撤出美国的武装力量。

“在我看来，美国人抓住这个仍然向他们提供的机会，来在体面和保持尊严的情况下脱身，同时比较有把握地延迟共产主义在东南亚的推进，这完全是美国人的利益所在。世界这一地区的各国人民、特别是经历了二

南越美軍司令部發言人

叫嚷南越政变集团将大力进行反人民战争

【美联社西贡8日电】一位美国高级军事发言人星期五说，“一切消息表明”，自从上周末推翻了吴庭艳政权以来，“全国各地的越南军官的斗志显著地提高了”。

这位发言人说，如果能够把这种昂扬的斗志化为反对越共的实际行动，“那么我们战胜游击队的时间表就会缩短”。

他说，美国驻南越最高司令部将继续竭力要求在各方面对战争采取新的作法，尤其是在武装部队进行有效的民众活动方面。

美国顾问们也希望建立一条更为直接和专门的军事指挥锁链，而不受政客们的干预。

此外还希望在武装部队内实行一种较好的晋级制度。

这位发言人说，美国最

十二年战争的南越人民，迫切需要和平和安宁来恢复和重建他们的国家。

“我们深深知道，这是我们生存的最后机会，也是六十万至七十万交趾支那下高棉人的生存的最后机会。

“但是，如果美国人拒绝听取和理解我们发出的理智的呼吁，我们就得作出如下的结论：最近的西贡政变不管它表面上如何，只是在整个印度支那半岛的不久以后不可避免的共产主义化过程中徒劳无益的挣扎。”

高司令部正在考虑的“整个一系列建议”中包括必须撤除在湄公河三角洲的各孤立前哨据点，而代之以机动巡逻队。

这位发言人说，他个人觉得，在新的临时政府领导下，将会更加大力地进行同共产党人的战争。

同时，这位美国发言人说，在政变后的一周中，共产党游击队制造的事件大大增加了，共达57次。

美要南越傀儡“整顿战略村计划”

【美新处华盛顿7日电】（美新处编者按：仅供参考，《纽约时报》7日刊载史密斯报道）肯尼迪政府想要南越新政府采取以下三个主要步骤：

恢复同邻国特别是柬埔寨的良好关系。柬埔寨埋怨从越南发出了秘密无线电台的充满敌意的广播。

改进对美国援助的管理和使用。

在极关重要的湄公河三角洲上，整顿战略村计划。……

在湄公河三角洲上，这些战略村不是建立在肃清了游击队的巩固的地区里，而是一字在公路边摆开，因而容易遭受共产党的攻击。

楊文明談同美國關係等問題

表示軍人集團將「加強同美軍官的合作」，說他反對中立

【合众国际社西贡9日电】南越新军事政权的领袖们星期五说，在被废黜的吴庭艳政府下，并没有赢得战争，而且如果它继续当政的话，也无法赢得战争。

杨文明在星期五向记者发表谈话时说：“战略村的主张本身是好的，但是在实行这个主张时，人们背弃了它的目的。吴庭儒先生利用战略村从事政治目的，而不是为了进行绥靖。正是由于这个缘故，住在村里的居民蒙受很大的损失。”

杨文明说：“在我自己的村子里，人们都逃走而和越共住在一起。

“在那个基础上，我们无法击败共产党人，因为要击败共产党人，就必须首先取得公众的支持。”

杨文明说，在目前军事委员会内部举行的会谈中，他也采取同样的看法。

他又说：“并不是这个委员会里的所有将军们都采取这个看法，因此进行了某些讨论。”

记者问道，除了军事和经济援助以外，军事委员会还希望从美国方面得到什么。杨文明说：“我们认为这场战争是自由世界的战争，我们需要尽可能多的朋友。

“共产党人形成了一个集团，因此我们这方面也必须组成一个集团。如果越南

是孤立的，我们就无法干下去。”

他谈到了法国总统戴高乐的这项声明，越南应当采取团结和中立的政策。他说：“我们谋求团结，但是我们反对中立。”

他表明，军事委员会希望在将来加强越南军官和美国军官之间的合作。

杨文明说，军事委员会还将重新研究吴氏家族在乡村地区保持小型的、易受攻击的前哨据点的军事政策。美国人曾一再批评过这种政策。他说：“在有些地方这种前哨据点必须取消，否则就会发生不堪设想的后果。”

美完全恢复对南越政变集团的“援助”

【路透社西贡8日电】今天已经缔结了协定，规定立即恢复根据美国援助计划向南越进口的牛奶和面粉。

消息灵通人士说，今天达成的恢复牛奶和面粉进口的协议是同这个新的临时政府迅速举行的谈判的结果。这项协议大概是新政权同外

国缔结的第一个协议。

【合众国际社西贡9日电】关于美国对越南的援助已在星期五完全恢复的声明，成为在使这个国家的经济恢复被认为是越南取得独立以来的正常状态方面的另一个稳定性因素。

鐵托、納賽爾和塞拉西決定

不久將舉行不結盟國家外長會議

【印度报业托辣斯开罗8日电】这里提供消息的人士说，已经在进行接触，在明年1月间举行一次预备会议，就拟议中的第二次不结盟会议的安排问题作出决定。他们又说，这个问题曾在埃塞俄比亚皇帝塞拉西同纳赛尔总统的会谈中讨论过。这两位国家首脑支持这种日益强烈的主张，即拟议中的这次会议应当在尽可能广泛的规模上举行，使得尽可能多的类似观点的国家聚集在一起。观察家们认为这次会议不在埃及就在印度举行。

【法新社开罗9日电】开罗报纸《金字塔报》今天报道，不结盟国家的外长不久就将集会以筹备不结盟国家的“最高级”会议。这家报纸说，举行不结盟国家外长会议的协议是埃塞俄比亚的塞拉西皇帝、阿联的纳赛尔总统和南斯拉夫的铁托元帅最近在会谈中所达成的。外长会议将：一、拟订最高级会议的议程；二、确定参加的国家在“下一阶段”的“目标与责任”；三、确定最高级会议的日期与地址。

恩克魯瑪向意報談社會主義等問題

【南通社罗马10月23日电】加纳总统恩克鲁玛在向意大利报纸《国家晚报》发表的一篇谈话中说，社会主义是他的国家唯一的抉择，因为它首先规定生产手段和土地的集体所有制，以及为满足全体人民的需要而集体使用这些生产手段和土地。

记者问，是否有非洲式的或加纳式的社会主义？恩克鲁玛总统回答说，社会主义只有一种形式，即科学的

加纳总统在谈到外国援助的问题时说，这些援助必须不附带政治条件。

恩克鲁玛在谈到非洲的情况时说，非洲的具体情况是，这些国家比它们国内的官方政治制度走得远得多了。加纳总统继续说，我们目前所需要的是使人民群众的觉悟成为一种决定性的因素，因为形式上的独立已经不能再蒙骗任何人了。再不能对人民群众隐瞒年青的国

外 電 報 道

南非无理审讯参加“游击战俱乐部”的11个成员

【德新社开普敦8日电】根据防范共产主义法案审判以破坏罪嫌受审的尼维尔·亚历山大和其他10名被告的最高法院法官今天拒绝了一项被告提出的说没有什么可以回答的答辨。

所有11名被告都说他们是无罪的。

一位警官说，在他搜查知名的哲学博士亚历山大住宅时，他搜到了列宁、毛泽东和其他作者所写的关于内

战战略和战术问题的书与小册子。还有一本名为《游击战》的书，它是由一位中国的革命者写的，这是一本游击战争的入门书。

检察官说，在“民族解放阵线”里也出现了“游击战俱乐部”的组织，民族解放阵线的目的是以革命的手段消灭南非“暴政国家”，并彻底改变这个国家的社会制度。

据悉，亚历山大和他的

姊妹多里斯以及现在被控有破坏行为的其他有色人的知识分子都是这个俱乐部的成员。

【合众国际社开普敦8日电】一位南非法官今天拒绝了一项辩护人的申诉，该项

被捕的摩共领导人

指出當局逮捕他們是非法的

【本刊讯】法《世界报》10月1日刊登了该报特派记者从拉巴特发回的一则消息，题为《上周逮捕的一些摩洛哥共产党人获释》，全文如下：

上周被捕的人民力量全国联盟的卡萨布兰卡议员穆罕默德·曼苏尔已经获释。

在对摩洛哥左派人士进行了不说明理由的逮捕之后——主要包括卡萨布兰卡和拉巴特省市的人士——还释放了一些其他的人。人们一直不知道采取这些措施的确切原因以及仍由警察当局监视的人数，其中有三位摩洛哥共产党领导人，即阿里·亚

申诉要求取消对被控犯有破坏行为的11名有色人种（混合血统）的起诉，11名被告中有3人是妇女。

副检查长诺斯林说，这个集团的主要的目的是要推翻南非政府。他说，游击战俱乐部划分为许多由10人组成的小组，在定期的集会上进行接触。他说，每一个成员需要向该组织交纳他的收入的2%，这笔钱是学习基金最重要的来源。

的律师诺尔曼已抵拉拉巴特，以便向摩洛哥当局了解他们的情况。

（《世界报》编者按：一篇从拉巴特寄给《世界报》的署名为“摩洛哥共产党人”的文章谴责目前以“见解不同”为理由而对他们进行的起诉。文章指出：共产党领导人最近是在“完全非法的情况下”被捕的。这篇文章强调说，阿里·亚塔、布尔吉亚和拉雅希在阿尔及利亚—摩洛哥冲突中采取了“正确的立场”，并认为在尊重摩洛哥的历史的和合法的权利，在尊重阿尔及利亚人民的经验的情况下举

摩法庭缺席判处本·巴尔卡等死刑

【法新社拉巴特9日电】摩洛哥军事法庭今天在缺席审判中宣布判处左翼反对党人民力量全国联盟领导人本·巴尔卡和前摩洛哥全国学生联合会主席哈米德·贝拉达以死刑。

他们的罪名是进行危害国家安全的颠覆活动。

夏天，本·巴尔卡在开罗谋求避难，他在那里发表声明谴责摩洛哥国王哈桑二世的“封建政权”和“警察独裁”。

共和国发动侵略战争”。就是因为他就摩洛哥—阿尔及利亚边境冲突发表的这一声明而被拉巴特军事法庭于今天在缺席审判中判处死刑。

【法新社拉巴特8日电】拉巴特刑事法庭最近公布法令，决定对本·巴尔卡和另外十八个摩洛哥人进行缺席审判。

这些人因危害国内安全、企图谋杀国王、企图攻击堪尼特拉空军基地和某些军事据点、贮存武器而被起

【本刊讯】西方四大通讯社（美联社、合众国际社、路透社、法新社）和印尼安塔拉通讯社0 日大量报道了新兴力量运动会在雅加达隆重开幕的消息。截至1 日7 时止，报道量已达24 500 字，其中，法国的法新社最多，达8 000

